# ЧАСТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ БРЯНСКИЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ И БИЗНЕСА

УТВЕРЖДАЮ Заведующий кафедрой Экономики и управления Ерохин Д.В.

#### Рабочая программа учебной дисциплины

Иностранный язык в профессиональной деятельности

Направление подготовки
42.03.01 Реклама и связи с общественностью
Направленность (профиль) подготовки
Реклама и связи с общественностью в коммерческой сфере

Квалификация (степень) выпускника Бакалавр

Форма обучения очная

Составитель программы: Лесина Т.С.

Брянск 2025

#### СОДЕРЖАНИЕ

1. Аннотация к дисциплине	4
2. Перечень планируемых результатов обучения, соотнесенных с планируемы	МИ
результатами освоения основной профессиональной образовательной программы	4
3. Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием количества академическ	ИХ
часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по вид	ам
занятий) и на самостоятельную работу обучающихся	6
3.1 Объём дисциплины по видам учебных занятий (в часах)	6
4. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) с указани	ем
отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий	6
4.1 Разделы дисциплины и трудоемкость по видам учебных занятий (в академическ	ИХ
	6
	8
5. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной рабо	
	13
	ΝП
	13
the second secon	14
8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществлен	
Produce to the form of the	17
9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлен	
образовательного процесса по дисциплине, в том числе комплект лицензионно	
программного обеспечения, электронно-библиотечные системы, современн	
	18
· 1	18
1	18
1 1	18
	19
10. Особенности реализации дисциплины для инвалидов и лиц с ограниченны	
возможностями здоровья	19

#### 1. Аннотация к дисциплине

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 42.03.01 Реклама и связи с общественностью (уровень бакалавриата), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 8 июня 2017 г. № 512, зарегистрировано в Минюсте России 29.06.2017 г. № 74220 (ред. от 27.02.2023 г.)

- приказом Минобрнауки России от 06.04.2021 № 245 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»;
- учебным планом (очной формы обучения), составленными на основе Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 42.03.01 Реклама и связи с общественностью, направленность (профиль) «Реклама и связи с общественностью в коммерческой сфере».

Рабочая программа содержит обязательные для изучения темы по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности». Дисциплина носит коммуникативно-направленный и профессионально-ориентированный характер, а его задачи определяются потребностями специалистов соответствующего профиля в иноязычной профессиональной деятельности.

## Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы

Настоящая дисциплина включена в обязательную часть Блока1 Дисциплины (модули) учебных планов направления подготовки 42.03.01 Реклама и связи с общественностью (уровень бакалавриата).

Дисциплина изучается на 2 курсе, в 4 семестре для очной. Формы контроля: зачёт — в 4 семестре.

Цель «Иностранный язык в профессиональной освоения дисциплины формирование профессионально ориентированной деятельности» языковой компетенции у обучающихся для обеспечения уровня знаний и умений, позволяющих пользоваться иностранным языком В различных областях профессиональной деятельности, научной и практической работе, в общении с зарубежными партнерами, для самообразовательных и других целей.

#### Основные задачи дисциплины:

- 1. Актуализация теоретических основ учебной дисциплины.
- 2. Формирование устойчивых умений продуктивного плана (говорение, письмо) и рецептивного плана (чтение, аудирование) для осуществления профессиональной коммуникации на иностранном языке.
- 3. Обучение сознательному отбору языковых средств для выражения своих мыслей в различных ситуациях речевого общения в рамках изученных профессиональных тем.
- 4. Формирование лексико-грамматических умений перевода информации с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный для решения задач профессионального характера.
- 5. Совершенствование личностных качеств обучающихся, связанных с формированием навыков самообразования, расширение страноведческого и общекультурного кругозора, ростом профессиональной компетенции.

#### дисциплины:

УК-4 – способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе

на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия .

ОПК-1 - способен создавать востребованные обществом и индустрией медиатексты и (или) медиапродукты, и (или) коммуникационные продукты в соответствии с нормами русского и иностранного языков, особенностями иных знаковых систем

# 2. Перечень планируемых результатов обучения, соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование компетенций, предусмотренных ФГОС ВО по направлению подготовки 42.03.01 Реклама и связи с общественностью (уровень бакалавриата) и на основе профессиональных стандартов:

06.013 «Специалист по информационным ресурсам», утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 19 июля 2022 г. N420н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 22 августа 2022 г., регистрационный N69714);

06.009 «Специалист по продвижению и распространению продукции средств массовой информации», утвержденный приказом Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 4 августа 2014 г. N535н (зарегистрирован Министерством юстиции Российской Федерации 4 сентября 2014 г., регистрационный N33973), соотнесённых с федеральным государственным образовательным стандартом по указанному направлению подготовки.

Код компетенции	Результаты освоения ООП (содержание компетенций)	индикатора достижения УК	Формы образовательной деятельности, способствующие формированию и развитию компетенции
УК-4	современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для	УК-4.2 Осуществляет деловую переписку в рамках профессиональной тематики, основываясь на особенностях	Контактная работа: Лекции. Практические занятия. Самостоятельная работа
ОПК-1	способен создавать востребованные	ОПК-1.1 Выявляет отличительные	

обществом и индустрией	особенности медиатекстов и
медиатексты и (или)	(или) медиапродуктов и (или)
медиапродукты, и (или)	коммуникационных
коммуникационные	продуктов разных
продукты в соответствии	медиасегментов и платформ
с нормами русского и	
иностранного языков,	
особенностями иных	ОПК-1.2
знаковых систем	Осуществляет подготовку
	текстов рекламы и связей с
	общественностью и (или)
	иных коммуникационных
	продуктов различных жанров
	и форматов в соответствии с
	нормами русского и
	иностранного языков,
	особенностями иных
	знаковых систем

3. Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам занятий) и на самостоятельную работу обучающихся

Общая трудоемкость дисциплины составляет 3 зачетных единицы.

#### 3.1 Объём дисциплины по видам учебных занятий (в часах)

	Всего часов		
Объём дисциплины	очная форма обучения		
Общая трудоемкость дисциплины	108		
Контактная работа обучающихся с преподавателем (всего)	36		
Аудиторная работа (всего):	36		
в том числе:			
Лекции	-		
семинары, практические занятия	36		
лабораторные работы	-		
Консультация	-		
Внеаудиторная работа (всего):	36		
в том числе:			
Самостоятельная работа обучающихся (всего)	72		
Контроль	-		
Вид промежуточной аттестации обучающегося	зачёт – 4 семестр		

4. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

# 4.1 Разделы дисциплины и трудоемкость по видам учебных занятий (в академических часах)

#### для очной формы обучения

№п/п	п Разделы и темы дисциплины		трудое	оятел мкост Из ні	гь (в ча их горны	работ; асах)				Вид оценочно средства текущо контроля успеваемости, промежуточной аттестации	
		Семестр		Лекции	Практикум. Лабораторные занятия	Практические занятия /семинары	Самостоятельная работа	Контрольная работа	Курсовая работа	(по семестрам)	
	1. Psychology as a science	e. Bas		aches	in psy	chology				1	
1	Behaviorism	4	10			3	7			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад.	И
2	Cognitivism	4	10			3	7			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад.	И
3	Humanistic Approach		10			3	7			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад.	И
Раздел	2 Social Psychology			'	1	1	1	•		, , ,	
4	Interpersonal Attraction	4	9			3	6			Опрос. Чтение перевод текста.	И
5	Verbal and Nonverbal Communication	4	9			3	6			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад.	И
6	Understanding Relations and Multiculturalism		10			4	6			Опрос. Чтение перевод текста. Групповая дискуссия.	И
Раздел	3. Clinical psychology									-	
7	Classification of mental disorders	4	11			4	7			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад презентацией	С
8	Bipolar Disorders	4	10			3	7			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад.	И
9	Stress at work. Stress management		10			3	7			Опрос. Чтение перевод текста. Доклад.	И

10	Career options	4	10			4	6	Опрос. Чтение и
								перевод текста.
								Доклад с
								презентацией
								Опрос. Чтение и
11	Counselling	4	9			3	6	перевод текста.
								Тест.
	Зачет	4	+					Собеседование по
								вопросам к зачету
	ИТОГО		108	_	_	36	72	

# 4.2 Содержание дисциплины, структурированное по разделам Раздел 1. Psychology as a science. Basic approaches in psychology Tema 1. Behaviorism.

History of behaviorism. Famous Behaviorists. Skinner's work. Engineering psychology.

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

The simple sentence. Statements, questions, imperatives, exclamations.

Translation of words and phrases (polysemantic words and homonyms; synonyms and antonyms; phraseological units; borrowings and neologisms; translator's false friends; stable phrases) taking into account cultural and linguistic realities.

#### Tема 2. Cognitivism.

The cognitive movement in 20th century psychology. Deja vu phenomenon.

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

The verb phrase. Verb tenses and aspects. Be, have, do. The active voice.

Translation of a simple sentence with a fixed word order; formal subject «it» and indefinite personal pronoun and substitute word «one» into Russian. Verb translation. Features of the translation of Russian verbs in the indicative mood.

Receiving foreign visitors. The simple tense forms. Simple Present, Simple Past, Simple Future.

#### **Teмa 3. Humanistic Approach.**

Humanistic approach and psychology of Carl Rogers. Maslow's hierarchy of needs.

Replenishment of vocabulary.

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Singular or plural, countable and uncountable nouns. Much-many, little-few, a little- a few.

Possessive case. Indefinite pronouns.

Translation of parts of speech. Translation of a noun: without regard to the scope; taking into account the scope of grammatical categories (case, gender, number), means that compensate for the absence (or limited presence in translation) of a particular grammatical category. Translation of the numeral and translation of pronouns.

#### Раздел 2. Social Psychology

#### **Тема 4. Interpersonal Attraction.**

Stereotypes. Social pressure and perception. Interpersonal relationships. Styles of communication. Functions of interpersonal communication.

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

The Article (the indefinite/definite), The use of articles with Common Nouns. The Zero-article.

Translation of the article as a determiner of a noun; stable combinations with the indefinite article; stable combinations with a definite article; stable combinations with the zero article; difficult cases of using the article.

#### Tema 5. Verbal and Nonverbal Communication.

Communication technologies. Business conversation. Differences between verbal and non- verbal means of communication.

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Adjectives and adverbs. Degrees of comparison. Prepositions. Phrasal verbs and patterns with prepositions.

Translation of an adjective: degrees of comparison of adjectives; features of the translation of complex adjectives. Adverb translation. Difficulties in translating Russian adverbs into English that form degrees of comparison by replacing the word root.

#### **Тема 6. Understanding Relations and Multiculturalism**

Culture and interpersonal communication. How cultures differ from each other. Culture shock.

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

The Continuous Tense forms: Present Continuous, Past Continuous, Future Continuous.

Ways of expressing a future action. Reported speech. Reported statements, questions, commands.

Translation of sentences with the structure "Sequence of Tenses" into Russian. Translation of direct and indirect speech (declarative sentences, interrogative sentences, special questions, disjunctive questions, imperative sentences).

#### Раздел 3. Clinical psychology

#### **Тема 7. Classification of mental disorders.**

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Grammar: The Perfect Tense forms: Present Perfect, Past Perfect, Future Perfect. The Perfect Continuous Tense forms, Present Perfect Continuous, Past Perfect Continuous, Future Perfect Continuous. Tense forms in the Passive Voice.

#### **Teмa 8. Bipolar Disorders.**

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Grammar: Modals. May and can for permission in the present or future. Could or was/were allowed to – for permission in the past. Requests. May, might, can/could for possibility. Can and be able to for ability. Ought, should, must, have to, need for obligation. Must, have to, cannot, will, should for deduction and assumption.

#### **Тема 9. Stress at work. Stress management.**

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Grammar: The use of Subjunctive Mood. Conditionals (Types 0,1,2,3). Making a wish.

#### Раздел 4. Career in psychology

#### **Тема 10. Career options.**

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Grammar: The Verbals: Forms, Tense/Voice distinctions. He use of the Gerund. The Infinitive: Forms, Tense/Voice distinctions. The functions of the Infinitive in the sentence. The Participle. Forms and functions of the participle in the sentence.

#### **Tema 11. Counselling.**

Replenishment of vocabulary. Development of dialogue situations that allow using the vocabulary of this topic. Reading and translation of texts from English into Russian, from Russian into English.

Grammar: The Compound Sentence, clauses connected by means of coordinating conjunctions: and, or, else, but and connective adverbs: otherwise, nevertheless, yet, still, therefore. The Complex sentence: Subject Clauses, Predicative Clauses, Attributive Clauses, Object Clauses, Adverbial Clauses, Relative Clauses.

## 5. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

Самостоятельная работа обучающихся при изучении курса «Иностранный язык в профессиональной деятельности» предполагает, в первую очередь, работу с основной и дополнительной литературой. Результатами этой работы становятся выступления на практических занятиях, участие в обсуждении.

Методика самостоятельной работы предварительно разъясняется преподавателем и в последующем может уточняться с учетом индивидуальных особенностей обучающихся. Время и место самостоятельной работы выбираются обучающимися по своему усмотрению с учетом рекомендаций преподавателя.

Самостоятельную работу над дисциплиной следует начинать с изучения рабочей программы дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности», которая содержит основные требования к знаниям, умениям и навыкам обучаемых. Обязательно следует вспомнить рекомендации преподавателя, данные в ходе установочных занятий. Затем – приступать к изучению отдельных разделов и тем в порядке, предусмотренном программой.

Получив представление об основном содержании раздела, темы, необходимо изучить материал с помощью учебников, указанных в разделе 7 рабочей программы дисциплины. Целесообразно составить краткий конспект или схему, отображающую смысл и связи основных понятий данного раздела и включенных в него тем. Затем, как показывает опыт, полезно изучить выдержки из первоисточников. Рекомендуется составить их краткий конспект. Обязательно следует записывать возникшие вопросы, на

которые не удалось ответить самостоятельно.

Студентам предлагаются следующие формы самостоятельной работы:

- самостоятельная домашняя работа;
- внеаудиторное чтение;
- самостоятельная работа (индивидуальная) с использованием Интернеттехнологий;
  - индивидуальная и групповая творческая работа;
- выполнение заданий по пройденным грамматическим темам с использованием справочной литературы;
- письменный перевод информации профессионального характера санглийского языка на русский

Собственно самостоятельная работа студентов выполняется в удобные для студента часы и представляется преподавателю для проверки. Данный формат предусматривает большую самостоятельность студентов, большую индивидуализацию заданий.

Для самостоятельной работы с текстом и материалами по каждой изучаемой теме предполагаются следующие примерные виды заданий:

- 1. Ознакомьтесь с материалами по теме (например, материалом учебника или дополнительным материалом); выпишите лексику по специальности (или по теме); составьте план содержания.
- 2. Выполните задания в процессе чтения рекомендуемого материала или прослушивания устного сообщения:
  - ответьте на заранее поставленные вопросы по содержанию;
  - найдите ответы на проблемные вопросы;
  - выберите правильный ответ из ряда данных;
  - исправьте неверное утверждение.
  - При работе над темой выполните следующие задания:
- прочтите текст с коммуникативной целью (для сообщения, рассказа, дискуссии);
  - найдите в тексте информацию по указанным вопросам.

Наименование	Вопросы, вынесенные	Формы	Учебно-	Форма контроля
темы	на самостоятельное	самостоятельной	методическое	
	изучение	работы	обеспечение	
Behaviorism	Повторение	Работа в	Литература к	Опрос. Чтение и
	грамматики: Word-	библиотеке,	теме, работа с	перевод текста.
	building (prefixes,	включая ЭБС с	интернет-	Доклад.
	suffixes, conversion).	базовым	источниками	
	The simple sentence.	учебником и		
	Statements, questions,	словарем.		
	imperatives,	Внеаудиторное		
	exclamations	чтение и перевод.		
		Выполнение		
		заданий к тексту.		
		Подготовка		
		доклада.		
Cognitivism	Повторение		вЛитература к	Опрос. Чтение и
	1	библиотеке,	теме, работа с	перевод текста.
	verb phrase. Verb tenses		синтернет-	Доклад.
	and aspects. Be, have,	базовым учебником	мисточниками	
	do. The active voice	и словарем.		
		Внеаудиторное		
		чтение и перевод.		10

		Выполнение заданий к тексту. Подготовка доклада.		
Humanistic Approach	Simple tense forms. Simple Present, Simple Past, Simple Future. Singular or plural, countable and uncountable nouns. Much-many, little-few, a little- a few. Possessive case. Indefinite pronouns.	библиотеке, включая ЭБС с базовым учебником и словарем. Внеаудиторное чтение и перевод. Выполнение заданий к тексту. Подготовка доклада.	интернет- источниками	Опрос. Чтение и сперевод текста. Доклад.
Interpersonal Attraction	Zero-article	библиотеке, включая ЭБС с базовым учебником и словарем. Внеаудиторное чтение и перевод. Выполнение заданий к тексту.	теме, работа интернет- источниками	кОпрос. Чтение и сперевод текста.
Verbal and Nonverbal Communication	Degrees of comparison. Prepositions. Phrasal	Работа в библиотеке, включая ЭБС с базовым учебником и словарем. Внеаудиторное чтение и перевод. Выполнение заданий к тексту. Подготовка доклада.	Литература к теме, работа с интернет-источниками	Опрос. Чтение и перевод текста. Доклад.
Understanding Relations and Multiculturalism	Continuous Tense forms: Present Continuous, Past Continuous, Future Continuous. Ways of expressing a future	Работа в библиотеке, включая ЭБС с	интернет-	Опрос. Чтение и сперевод текста. Групповая дискуссия.
Classification of mental disorders	Повторение грамматики: The Perfect Tense forms: Present Perfect, Past Perfect, Future Perfect.	Работа в библиотеке, включая ЭБС. Внеаудиторное чтение и перевод.	Литература к теме, работа с интернет-источниками	Опрос. Чтение и перевод текста. Доклад с презентацией.

	The Perfect Continuous Tense forms, Present Perfect Continuous, Past Perfect Continuous, Future Perfect Continuous. Tense forms in the Passive Voice.	Выполнение заданий к тексту.		
Bipolar Disorders	Modals. May and can for permission in the present or future. Could or was/were allowed to – for permission in the past. Повторение грамматики: Requests. May, might, can/could for possibility. Can and be able to for ability. Ought, should, must, have to, need for obligation. Must, have to, cannot, will, should for deduction and assumption.	библиотеке, включая ЭБС с базовым учебником и словарем. Внеаудиторное чтение и перевод. Выполнение заданий к тексту. Подготовка доклада.	теме, работа интернет- источниками	кОпрос. Чтение и сперевод текста. Доклад.
Stress at work. Stress management	of Subjunctive Mood. Conditionals (Types	Работа в библиотеке, включая ЭБС с базовым учебником и словарем. Внеаудиторное чтение и перевод. Выполнение заданий к тексту. Подготовка доклада.	Литература к теме, работа с интернет- источниками	Опрос. Чтение и перевод текста. Доклад.
Career options	Повторение грамматики: The Verbals: Forms, Tense/Voice distinctions. The use of the Gerund. The Infinitive: Forms, Tense/Voice distinctions. The functions of the Infinitive in the sentence. The Participle. Forms and functions of the participle in the sentence.	Работа в библиотеке,		Опрос. Чтение и перевод текста. Доклад с презентацией

Counselling	Повторение	Работа в	Литература к	Опрос. Чтение и
	грамматики: The	библиотеке,	теме, работа с	перевод текста.
	Compound Sentence,	включая ЭБС с	интернет-	Тест.
	clauses connected by	базовым	источниками	
	means of coordinating	учебником и		
	conjunctions: and, or,	словарем.		
	else, but and connective	Внеаудиторное		
	adverbs: otherwise,	чтение и перевод.		
	nevertheless, yet, still,	Выполнение		
	therefore. The Complex	заданий к тексту.		
	sentence: Subject	Подготовка	к	
	Clauses, Predicative	тестированию.		
	Clauses, Attributive			
	Clauses, Object Clauses,			
	Adverbial Clauses,			
	Relative Clauses.			
	Подготовка к тесту.			

## 6. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

#### а) основная учебная литература:

- 1. Английский язык для юристов (A2–B2) : учебник для среднего профессионального образования / М. А. Югова, Е. В. Тросклер, С. В. Павлова, Н. В. Садыкова ; под редакцией М. А. Юговой. 2-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 522 с. (Профессиональное образование). ISBN 978-5-534-13844-3. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/542075">https://urait.ru/bcode/542075</a> (дата обращения: 23.11.2024).
- 2. Дроздова Т.Ю. English Grammar. Reference and Practice: учебное пособие / Дроздова Т.Ю., Берестова А.И., Маилова В.Г.. Санкт-Петербург: Антология, 2021. 464 с. ISBN 978-5-9909598-9-7. Текст: электронный // IPR SMART: [сайт]. URL: https://www.iprbookshop.ru/104032.html. Режим доступа: для авторизир. пользователей
- 3. Ступникова, Л. В. Английский язык в международном бизнесе. English in international business activities: учебное пособие для вузов / Л. В. Ступникова. 2-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2024. 216 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-11015-9. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/541969">https://urait.ru/bcode/541969</a> (дата обращения: 23.11.2024). <a href="https://urait.ru/bcode/541969">https://urait.ru/bcode/541969</a> Режим доступа: для авторизир. пользователей.

#### б) дополнительная учебная литература:

- 1. Английский язык для юристов (B1–B2) : учебник и практикум для вузов / И. И. Чиронова [и др.] ; под общей редакцией И. И. Чироновой. 2-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 329 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-18069-5. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/535541">https://urait.ru/bcode/535541</a> Режим доступа: для авторизир. пользователей. (дата обращения: 23.11.2024).
- 2. Алякина Н.В. Английский язык для межкультурного общения: особенности языковой культуры и национального своеобразия англоговорящих стран = English for intercultural communication: features of language culture and national identity of English-speaking countries: учебное пособие (A1–A2) / Алякина Н.В., Марукян Ж.А., Сомова И.Ю.. Москва: Университет мировых цивилизаций имени В.В.Жириновского, 2022. 146 с. ISBN 978-5-907445-94-9. Текст: электронный // IPR SMART: [сайт]. URL: <a href="https://www.iprbookshop.ru/126931.html">https://www.iprbookshop.ru/126931.html</a>. Режим доступа: для авторизир. пользователей.

- 3. Измайлова М.А. Деловое общение : учебное пособие / Измайлова М.А.. Москва : Дашков и К, 2021. 252 с. ISBN 978-5-394-04151-8. Текст : электронный // IPR SMART : [сайт]. URL: <a href="https://www.iprbookshop.ru/107778.html">https://www.iprbookshop.ru/107778.html</a> . Режим доступа: для авторизир. пользователей.
- 4. Иностранный язык профессионального общения (английский язык) : учебное пособие / И.Б. Кошеварова [и др.].. Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. 140 с. ISBN 978-5-00032-323-6. Текст :электронный // IPR SMART : [сайт]. URL: https://www.iprbookshop.ru/76428.html. Режим доступа: для авторизир. пользователей.
- 5. Кириллова И.К. Грамматика английского языка. Сборник упражнений: учебно- практическое пособие / Кириллова И.К., Бессонова Е.В., Просяновская О.А.. Москва: Московский государственный строительный университет, Ай Пи Эр Медиа, ЭБС АСВ, 2016. 147 с. ISBN 978-5-7264-1295-5. Текст : электронный // IPR SMART : [сайт]. URL: <a href="https://www.iprbookshop.ru/48039.html">https://www.iprbookshop.ru/48039.html</a> . Режим доступа: для авторизир. пользователей.

## Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

№	Наименование
п/п	
1	КонсультантПлюс: справочная правовая система. – Москва: Консультант Плюс, 1992 – . –
	Режим доступа: лок. сеть вуза. – Обновляется ежекварт. – Текст : электронный.
2	ЮРАЙТ: образовательная платформа: [сайт]. – Москва, 2024 – URL: <a href="https://urait.ru/">https://urait.ru/</a> – Режим
	доступа: по подписке. – Текст : электронный.
3	IPR SMART : [взамен IPRbooks] : цифровой образовательный ресурс : [сайт] . – Москва, 2024
	– . – URL: <a href="https://www.iprbookshop.ru">https://www.iprbookshop.ru</a> . – Режим доступа: по подписке. – Текст : электронный.
	Сервер электронно-дистанционного обучения БИУБ: [электрон. образоват. ресурс для
	студентов всех форм обучения]: [сайт]. – URL: https://biub.ru/student/resources/ . – Режим
	доступа: для авториз. пользователей. – Текст: электронный.

#### 7. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид деятельности	Методические указания по организации деятельности студента
Практические занятия	Проработка рабочей программы, уделяя особое внимание целям и
	задачам, структуре и содержанию дисциплины. При подготовке к
	работе с текстом прочитать текст вслух и перевести, пользуясь
	словарем; быть готовым понимать большие сложные в языковом
	отношении художественные, профессионально ориентированные
	тексты, статьи и сообщения по современной проблематике при
	необходимости пользуясь словарем. Быть готовым понимать
	развернутые сообщения преподавателя, связанные с бытовой, учебной,
	а также профессионально-ориентированной тематикой. Если заданием
	была подготовка доклада, диалога, дискуссии, необходимо запомнить
	текст своего выступления, с тем чтобы не читать его, а рассказывать.
Индивидуальные задания	Знакомство с основной и дополнительной литературой, включая
	справочные издания, зарубежные источники, конспект основных
	положений, терминов, сведений, требующихся для запоминания и
	являющихся основополагающими в этой теме. Составление аннотаций
	к прочитанным литературным источникам и др.
Перевод текста	При переводе рекомендуется следующая последовательность работы
	над текстом:
	1. Обратите особое внимание на заголовок текста. Прочитайте весь

текст до конца и постарайтесь понять его общее содержание. Приступите к переводу предложений. Прочитайте предложение и определите, простое оно или сложное. Если предложение сложное, разберите его на отдельные предложения (сложноподчиненное – на главное и придаточное, сложносочиненное – на простые). Найдите обороты с неличными формами глагола. В простом предложении найдите сначала сказуемое (группу сказуемого) по личной форме глагола, по сказуемому определите подлежащее (группу подлежащего) и дополнение (группу дополнения). Опираясь на знакомые слова, приступите к переводу в таком порядке: группа под- лежащего, группа сказуемого, группа дополнения, обстоятельства. Выделите незнакомые слова и определите, какой частью речи они являются. Обращайте внимание на суффиксы и префиксы этих слов. Для определения их значения применяйте языковую догадку, но проверяйте себя с помощью словаря. Прочитайте все значения слова, приведенные в словарной статье, и выберите наиболее подходящее. При работе со словарем используйте имеющиеся в нем приложения. 6. Выпишите незнакомые слова, переведите их начерно (дословно). Приступите к переводу текста. 8. Проверьте соответствие каждой фразы перевода оригиналу. Отредактируйте перевод. Освободите текст перевода от несвойственных русскому языку выражений и оборотов. Перепишите готовый перевод. Лексический диктант При подготовке к написанию диктанта повторить лексический и грамматический материал, правила словообразования, структуру предложения. уровень Групповая дискуссия позволяет Групповая дискуссия определить сформированности профессиональных компетенций в условиях максимально приближенных к профессиональной среде. Для проведения групповой дискуссии преподаватель, предлагает наиболее актуальную тему из реальной общественно- политической обстановки, и ставят перед аудиторией проблемные аспекты, на которые обучающийся должен обратить особое внимание, сформировать свою личностную позицию, обосновать подготовится к участию в дискуссии. Проведение групповой дискуссии сформированность обучающегося предполагает увидеть y соответствующих компетенций, в том числе умение ставить проблему, обосновывать пути ее возможного разрешения, умение вести цивилизованный диалог, отстаивать свою точку зрения, аргументировано отвечать на правовые позиции иных участников групповой дискуссии. Самостоятельная Самостоятельная работа проводится с целью: систематизации и работа закрепления полученных теоретических знаний и практических умений обучающихся; углубления и расширения теоретических знаний студентов; формирования умений использовать учебную и специальную литературу; развития познавательных способностей и активности обучающихся: творческой инициативы, самостоятельности, ответственности, организованности; формирование самостоятельности мышления, способностей к саморазвитию, совершенствованию и самоорганизации; формирования профессиональных компетенций; развитию исследовательских умений обучающихся. Формы и виды самостоятельной работы: чтение основной и дополнительной литературы – самостоятельное изучение материала по рекомендуемым литературным источникам; работа с библиотечным каталогом, самостоятельный подбор необходимой литературы; работа со словарем, справочником; поиск необходимой информации в сети Интернет; конспектирование источников; подготовка к различным формам текущей и промежуточной аттестации (к тестированию, зачету, экзамену); выполнение домашних контрольных работ; самостоятельное выполнение практических заданий репродуктивного типа (внеаудиторное чтение, письменный перевод информации профессионального характера с иностранного языка на русский, ответы на вопросы, выполнение заданий по пройденным грамматическим темам с использованием справочной литературы, тесты; выполнение

индивидуальных и групповых творческих заданий). Технология организации самостоятельной работы обучающихся включает использование информационных и материально-технических ресурсов образовательного учреждения: библиотеку с читальным залом, укомплектованную в соответствии с существующими нормами; учебно-методическую базу учебных кабинетов, лабораторий и зала кодификации; компьютерные классы с возможностью работы в сети Интернет; аудитории (классы) для консультационной деятельности; учебную и учебно-методическую литературу, разработанную с учетом увеличения доли самостоятельной работы студентов, и иные методические материалы. Перед выполнением обучающимися внеаудиторной самостоятельной работы преподаватель проводит консультирование по выполнению задания, которое включает цель задания, его содержания, сроки выполнения, ориентировочный объем работы, основные требования к результатам работы, критерии оценивания. Во время выполнения обучающимися внеаудиторной самостоятельной работы и при необходимости преподаватель может проводить индивидуальные групповые консультации. И Самостоятельная работа может осуществляться индивидуально или группами обучающихся в зависимости от цели, объема, конкретной тематики самостоятельной работы, уровня сложности, уровня умений обучающихся.

Контроль самостоятельной работы предусматривает:

- соотнесение содержания контроля с целями обучения;
- объективность контроля;
- валидность контроля (соответствие предъявляемых заданий тому, что предполагается проверить);
- дифференциацию контрольно-измерительных материалов. Формы контроля самостоятельной работы:
- просмотр и проверка выполнения самостоятельной работы преподавателем;
- организация самопроверки,
- взаимопроверка выполненного задания в группе;
- обсуждение результатов выполненной работы на занятии;
- проведение письменного опроса;
- проведение устного опроса;
- организация и проведение индивидуального собеседования;
- организация и проведение собеседования с группой;
- защита отчетов о проделанной работе.

Опрос

Опрос – средство контроля, организованное как специальная беседа преподавателя с обучающимися на темы, связанные с изучаемой дисциплиной, и рассчитанное на выявление объема знаний по определенному разделу, теме, проблеме и т.п.

Проблематика, выносимая на опрос, определена в заданиях для самостоятельной работы обучающихся, а также может определяться преподавателем, ведущим семинарские занятия. Во время проведения

1	
	опроса обучающийся должен уметь обсудить с преподавателем
	соответствующую проблематику на уровне диалога.
Тестирование	Контроль в виде тестов может использоваться после изучения каждой
	темы курса. Итоговое тестирование можно проводить в форме:
	- компьютерного тестирования, т.е. компьютер произвольно
	выбирает вопросы из базы данных по степени сложности;
	письменных ответов, т.е. преподаватель задает вопрос и дает
	несколько вариантов ответа, а обучающийся на отдельном листе
	записывает номера вопросов и номера соответствующих ответов.
	Для достижения большей достоверности результатов тестирования
	следует строить текст так, чтобы у обучающихся было не более $40-50$
	секунд для ответа на один вопрос. Итоговый тест должен включать не
	менее 60 вопросов по всему курсу, рассчитанных по времени на целое
	занятие. Оценка результатов тестирования может проводиться двумя
	способами:
	1) по 5-балльной системе, когда ответы студентов оцениваются
	следующим образом:
	- «отлично» – более 80% ответов правильные;
	- «хорошо» – более 65% ответов правильные;
	- «удовлетворительно» – более 50% ответов правильные.
	Обучающиеся, которые правильно ответили менее чем на 70%
	вопросов, должны в последующем пересдать тест. При этом необходимо
	проконтролировать, чтобы вариант теста был другой;
	2) по системе зачет-незачет, когда для зачета по данной дисциплине
 	достаточно правильно ответить более чем на 70% вопросов.
	ойПри подготовке к итоговой аттестации по учебной дисциплине
1	ой (экзамену / зачету / зачету с оценкой) необходимо ориентироваться на
дисциплине (экзамену	конспекты, рекомендуемую литературу и др. Основное в подготовке к
/ зачету / зачету с оценко	й) итоговой аттестации по учебной дисциплине – это повторение всего
	материала дисциплины. При подготовке к итоговой аттестации по
	учебной дисциплине обучающийся весь объем работы должен
	распределять равномерно по дням, отведенным для подготовки,
	контролировать каждый день выполнение намеченной работы.
	Подготовка к итоговой аттестации по учебной дисциплине включает в
	себя три этапа:
	- аудиторная и самостоятельная работа в течение семестра;
	- непосредственная подготовка в дни, предшествующие
	аттестации по темам учебной дисциплины;
	- подготовка по вопросам к итоговой аттестации по учебной
	дисциплине.
	Для успешной подготовки к итоговой аттестации по учебной
	дисциплине обучающиеся должны принимать во внимание, что:
	все основные вопросы, указанные в рабочей программе
	дисциплины, нужно знать, понимать их смысл и уметь его разъяснить;
	указанные в рабочей программе формируемые компетенции в
	результате освоения учебной дисциплины должны быть
	продемонстрированы студентом;
	• семинарские занятия способствуют получению более
	высокого уровня знаний и, как следствие, более высокому баллу при
	итоговой аттестации по учебной дисциплине;
	HOUSE HOUSE TO TECTORIAL IN AUTOPORON OF THE THE PARTY OF

# 8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине

дисциплине необходимо с первого аудиторного занятия.

начинать подготовку к итоговой аттестации по учебной

Для осуществления образовательного процесса по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» необходимо использование следующих помешений:

Учебная аудитория для проведения учебных занятий, практических занятий, проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации

(аудитория 711)

Оснащение:

Доска меловая – 1 шт.

Персональный компьютер с периферией и выходом в интернет (лицензионное программное обеспечение, образовательный контент, система защиты от вредоносной информации, автоматизированная информационно-библиотечная система (АИБС) – 1 шт.

Стол ученический – 12 шт.

Стул ученический – 24 шт.

Помещение для самостоятельной работы с возможностью подключения к Интернету и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду (аудитория 403)

Оснащение:

Стол ученический – 5 шт.

Стул ученический – 10 шт.

Персональный компьютер с периферией и выходом в интернет (лицензионное программное обеспечение, образовательный контент, система защиты от вредоносной информации) –  $4 \, \text{шт}$ . Принтер –  $1 \, \text{шт}$ .

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, в том числе комплект лицензионного программного обеспечения, электронно-библиотечные системы, современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Обучающиеся обеспечены доступом к электронной информационнообразовательной среде Института из любой точки, в которой имеется доступ к сети «Интернет», как на территории организации, так и вне ее.

#### 9.1 Лицензионное программное обеспечение

- 1. Операционная система Microsoft Windows XP Professional Russian ОЕМ-лицензии (поставляются в составе готового компьютера);
- 2. Операционная система Microsoft Windows 7 Professional ОЕМ-лицензии (поставляются в составе готового компьютера):
- 3. Операционная система Microsoft Windows 10 Professional ОЕМ-лицензии (для образовательных учреждений);
  - 4. Операционная система Linux: Open-source;
  - 5. Свободный пакет офисных приложений Open Office;
  - 6. Свободный пакет офисных приложений Libre Office;
- 7. Комплексная система антивирусной защиты рабочих станций Dr.Web Desktop Security Suite LBW-BC-12M-50-B1;
  - 8. Программные средства АПК Аналитик авто
  - 9. Программный комплекс SciLab свободная лицензия CeCILL.

#### 9.2. Электронно-библиотечная система:

- 1. Электронно-библиотечная система IPR BOOKS (www.iprbookshop.ru)
- 2. Образовательная платформа ЮРАЙТ (https://biblioonline.ru/catalog/legendary и https://urait.ru/catalog/legendary)

18

3. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (www: http://elibrary.ru)

#### 9.3. Современные профессиональные базы данных:

- 1. Официальный интернет-портал базы данных правовой информации http://pravo.gov.ru.
- 2. Электронные ресурсы Российской государственной библиотеки http://www.rsl.ru/ru/root3489/all.
- 3. Портал Федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования http://fgosvo.ru.
  - 4. Федеральный портал «Российское образование» http://www.edu.ru/
- 5. База данных научных журналов на русском и английском языке ScienceDirect. Открытый доступ к метаданным научных статей по различным направлениям наук. Поиск рецензируемых журналов, статей, глав книг и контента открытого доступа http://www.sciencedirect.com/

#### 9.4. Информационные справочные системы:

- 1. Информационно-правовой портал Гарант https://www.garant.ru
- 2. Компьютерная справочная правовая система «Консультант Плюс» http://www.consultant.ru/
  - 3. Национальная электронная библиотека <a href="http://www.nns.ru/">http://www.nns.ru/</a>
- 4. Портал Единое окно доступа к образовательным ресурсам <a href="http://window.edu.ru/">http://window.edu.ru/</a>
- 5. Реестр примерных основных общеобразовательных программ https://fgosreestr.ru/
  - 6. Федеральный портал «Российское образование» http://www.edu.ru
- 7. Электронные ресурсы Российской государственной библиотеки <a href="http://www.rsl.ru/ru/root3489/all">http://www.rsl.ru/ru/root3489/all</a>

### 10. Особенности реализации дисциплины для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья

Для обеспечения образования инвалидов и обучающихся с ограниченными возможностями здоровья по личному заявлению обучающегося разрабатывается адаптированная образовательная программа, индивидуальный учебный план с учетом особенностей их психофизического развития и состояния здоровья, в частности применяется индивидуальный подход к освоению дисциплины, индивидуальные задания: рефераты, письменные работы и, наоборот, только устные ответы и диалоги, индивидуальные консультации, использование диктофона и других записывающих средств для воспроизведения лекционного и семинарского материала.

В целях обеспечения обучающихся инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья библиотека комплектует фонд основной учебной литературой, адаптированной к ограничению их здоровья, предоставляет возможность удаленного использования электронных образовательных ресурсов, доступ к которым организован в БИУБ. В библиотеке проводятся индивидуальные консультации для данной категории пользователей, оказывается помощь в регистрации и использовании сетевых и локальных электронных образовательных ресурсов, предоставляются места в читальном зале, оборудованные программами невизуального доступа к информации, экранными увеличителями и техническими средствами усиления остаточного зрения: Microsoft Windows 7, Центр специальных возможностей, Экранный диктор; MicrosoftWindows 7, Центр специальных возможностей, Экранный диктор; MicrosoftWindows 7, Центр специальных возможностей, Экранная клавиатура.